

کشوری
کشاورزی

جایگاه ترویج در انتخاب و انتقال فن‌آوری مناسب به بهره‌برداران کشاورزی

• تهییه و تنظیم: حشمت‌الله سعیدی

• دانشجوی دکتری ترویج و آموزش کشاورزی

● تعریف فن‌آوری یا تکنولوژی

تکنولوژی یک کلمه یونانی است که از دو پیخش، تکنه و لوزی تشکیل شده است. تکنه یعنی آنچه بدست بشر ساخته شده و شامل جهان فنی است. لوزی هم به معنای مطالعه و شناخت است. لذا، تکنولوژی یعنی یادگیری و شناخت یک هنر و در ساده‌ترین تعریف یعنی کاربرد دانش فنی.

تعاریف نوین تکنولوژی، دامنه این و ازه را صرفاً ابزار نمی‌داند و معتقد است؛ تکنولوژی یا فن‌آوری عاملی است که سبب دگرگونی می‌شود. بطوریکه، ارزش منابع را از دیدگاه کاربران و بهره‌گیران از آن بالا ببرد و رضایت آنها را بهتر جلب کند. با توجه به این تعریف، تکنولوژی یا فن‌آوری با علم محض تفاوت دارد. چرا که علم چراها را پاسخ می‌دهد اما، تکنولوژی و فن‌آوری چگونگی را. علم مقدم بر تکنولوژی و فن‌آوری است اما، تکنولوژی تقویت علم است. علاوه بر این:

الف - تلاش علم، ایجاد دانش پایه است.
اما، هدف تکنولوژی و فن‌آوری بهره‌گیری از این اطلاعات به منظور استفاده از منابع است.
ب - علم مرز نمی‌شناسد. اما تکنولوژی مرز دارد و بصورت کالائی مبادله می‌شود.

به انسان اعطا فرموده است. البته، اگر از همین نعمت استفاده درست نشود، دارای پیامدهای منفی است که به مراتب بدتر از استفاده نکردن از فن‌آوری است. لذا، بررسی شرایط و روش عملکرد یک فن‌آوری قبل از بهره‌گیری از آن ضروری است، هر مکانی با توجه به شرایط اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی خود، فن‌آوری ویژه‌ای را پذیراست. کشاورزی نیز، بعنوان یک بخش مهم اقتصادی و بعنوان یک شیوه زندگی در جامعه روستایی، فن‌آوری مناسب خود را می‌طلبد که نیازمند بررسی دقیق تری است.

در بخش کشاورزی فن‌آوری باعث ایجاد رفاه روستاییان، افزایش تولید و علاقمندی آنها به کشاورزی می‌شود. لذا، انجام بررسیهای پیامون این مستله ضرورت دارد. این مقاله که حاصل مشاهده و بررسی کتابخانه‌ای است، سعی در بررسی فن‌آوریهای مناسب بخش کشاورزی و روش انتقال آن به کشاورزان دارد. در این مقاله، با ذکر ویژگی‌های فن‌آوری مناسب و اهمیت آن در بخش کشاورزی، چگونگی انتخاب و انتقال آن مورد بررسی قرار گرفته است و در نهایت چند پیشنهاد ارائه می‌گردد که امید است مؤثر باشد.

● چکیده

بسیتر کارشناسان توسعه روستایی و کشاورزی، فن‌آوری را از ارکان مهم توسعه می‌دانند. در انتقال و انتخاب فن‌آوری به بخش کشاورزی، عناصر مهمی دخالت دارد که یکی از مهمترین آنها ترویج کشاورزی است. جمع‌آوری اطلاعات پیرامون بهره‌برداران، انتخاب فن‌آوری و آزمون آن در مسازع آموزشی ترویجی و افزایش آگاهی بهره‌برداران از نحوه کاربرد و مدیریت فن‌آوری از مهمترین وظایف ترویج است. ترویج زمانی می‌تواند این نقش خود را ایفا نماید که ارتباط نزدیک و تنگاتنگی با مراکز پژوهشی داشته باشد و بتواند اطلاعات کارکنان خود را بالا ببرد. ترویج با بهره‌گیری از تفویذی که در جوامع روستایی دارد و با بهره‌گیری از سازه‌هایی که در اختیار دارد، می‌تواند پذیرش فن‌آوری را در جامعه روستایی بالا ببرد. در این مقاله، ضمن بحث پیرامون فن‌آوری مناسب، توسعه کشاورزی و نحوه انتقال آن به این مهم پرداخته شده است.

● مقدمه

فن‌آوری یکی از نعمتهاست که خداوند

با این وصف، دو عامل تکنولوژی و علم مکمل هم هستند. اما دستیابی به علم محض آسان است، حال آنکه دستیابی به تکنولوژی و فناوری نیاز به برنامه‌ریزی دارد و ساده به دست نمی‌آید.

● روش‌های توسعه تکنولوژی یافن‌آوری

سه روش عمده برای توسعه تکنولوژی وجود دارد که عبارتند از:

۱- خرید کلیه تکنولوژیهای مورد نظر از خارج

۲- تولید کلیه تکنولوژیهای مورد نیاز در کشور

۳- خرید بخشی از تکنولوژی از خارج و تولید بخشی دیگر در داخل کشور.

تجارب مختلف نشان می‌دهد که مورد سوم، مناسب‌ترین روش دستیابی به تکنولوژی و فناوری است. هر کشوری باید تکنولوژی اساسی را ابتدا وارد و پس از همانگ کردن آنها با شرایط خود به گسترش نهادهای پژوهشی پرداخته و تکنولوژیهای حاشیه‌ای را تولید نماید.

ذابن، کره، چین با بهره‌گیری از این روش به قدرهای اقتصادی تبدیل شده‌اند.

خرید تمام تکنولوژیهای مورد نیاز از خارج، بطور کامل خطرناک است. چراکه علاوه بر حذف استعدادهای داخلی، با دادن امتیازهای فرهنگی، اقتصادی، سیاسی همراه است که در

پایان به وابستگی منجر می‌شود. تولید تمام تکنولوژیها، هم در داخل هر کشوری مقدور نیست زیرا، این روش هر چند باعث رسیدن به

خودکفایی می‌شود اما معنی این کار یعنی شروع از صفر. بنابراین، باعث اتفاق وقت و سرمایه شده و دستیابی به توسعه را مشکل می‌کند.

با توجه به موارد فوق امروزه جهان با یک واقعیت بنام "انتقال تکنولوژی و فناوری" رویرو می‌باشد. بنابراین، برنامه‌ریزی به منظور ورود و

سازگار نمودن تکنولوژی در هر کشوری از اهمیت خاصی برخوردار است.

● فناوری و تکنولوژی مناسب

کشورهای توسعه یافته، تکنولوژی یا فناوری را برای رفع نیاز خودشان ساخته‌اند و

تقلید کورکرانه از تکنولوژیهای آنها، مشکل قدر

و نابرابری را در جهان سوم حل نمی‌کند، چراکه هر تکنولوژی در زمان و مکان معینی مناسب است. مثلاً سم D.D.T. زمانی مناسب محسوب می‌شد، اما امروز مصرف آن محدود شده است. فناوری یا تکنولوژی از نظر پیچیدگی به سه طبقه تقسیم می‌شود:

۱- تکنولوژی مدرن

۲- تکنولوژی میانه

۳- تکنولوژی ساده و قدیمی

برای رفع هر نیازی تکنولوژی خاصی مورد نیاز است که ممکن است سنتی و قدیمی تا پیچیده باشد. اینکه کدام تکنولوژی برای کشور مناسب است به مواردی از قبیل: درصد باسواندان جامعه، درصد بودجه پژوهشی، سطح آموزش عالی و درصد پژوهشگران بستگی دارد. بودجه پژوهشی کشور، عامل بسیار مهمی در تعیین سطح تکنولوژی و فناوری مناسب است. (۳)

شوناخر معتقد است که تکنولوژی مدرن در جهان سوم مناسب نیست، چراکه:

۱- این کشورها شرایط لازم برای پذیرش این تکنولوژی‌ها را ندارند.

۲- تکنولوژی مدرن، باعث حذف صنایع داخلی می‌شود.

۳- تکنولوژی مدرن، هزینه زیادی می‌طلبد و بیشتر در جهت رفع نیاز مردم مرفه است.

هر چند در مواردی انتخاب تکنولوژی میانه یا کوچک بسی معناست ولیکن بدون مطالعه تکنولوژی، با انتقال تکنولوژی مدرن به جهان سوم و بویژه روسها باعث برهم خوردن تعادل اقتصادی در جامعه و تقویت اختلاف طبقاتی در روستا می‌شود و دلیل آن وجود کشاورزی خردۀ مالکی است که توانانی پذیرش تکنولوژی مدرن را ندارد و بیشتر کشاورزان فاقد توانانی خرید آن هستند. لذا، باعث افزایش اختلاف طبقاتی می‌شود. علاوه بر این، هر جامعه نیازمند فرهنگ ویژه‌انی برای پذیرش تکنولوژی است.

جوامعی که روحیه تیمی در آنها وجود دارد و انتگیزه پیشرفت و فرهنگ تولید بر آنها حاکم است، توانانی پذیرش تکنولوژی و فناوری مناسب و پیشرفت‌های دارند.

● اهمیت تکنولوژی و فناوری در

توسعه کشاورزی
بهره‌گیری از تکنولوژی، باعث افزایش بهره‌وری نیروی انسانی در روستا و افزایش درآمد روساییان می‌شود. پروفسور موش، ۱۰۵ عامل را در توسعه کشاورزی مؤثر می‌داند. وی در صدر آنها، استفاده از تکنولوژی مناسب قرار دارد. (۱، ص ب)

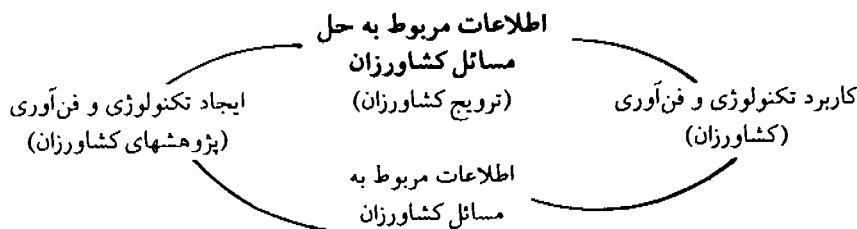
رایبرت استیونز^(۱) و جیمز بونن^(۲) نیز تکنولوژی یا فناوری جدید را بعنوان عامل مهم و اساسی در توسعه کشاورزی می‌دانند. (۱۱، ص ۷۲)

هر چند تکنولوژی در بد و ورود به روستا ممکن است باعث کاهش اشتغال در روستا و بویژه در کشاورزی گردد، اما فرصت‌های شغلی جدیدی را ایجاد کرده و ساعات کار نیروی انسانی را کاهش می‌دهد. استفاده از تکنولوژی و فناوری رفاه را به ارتفاع می‌آورد و فرصت مناسب برای پرداختن به عملکردهای دیگری را برای روساییان فراهم می‌کند. کشورهای توسعه یافته به کمک تکنولوژی و آموزش‌های کشاورزی، توانسته‌اند علاوه بر تولید مواد غذائی مورد نیاز خود، صادرات مواد غذائی در جهان را بدست گیرند.

کاربرد تکنولوژی و فناوری مناسب به کاهش تعداد نیروی انسانی مورد نیاز، کاهش هزینه‌ها و سرعت عمل در بخش کشاورزی منجر می‌شود.

● نقش ترویج در انتقال تکنولوژی و فناوری

ترویج را نمی‌توان بصورتی که مورد قبول همه صاحب‌نظران باشد تعریف کرد، چراکه ترویج یک فرایند است و با توجه به زمان و مکان عملکردهای تغییر می‌کند. یکی از مهمترین وظایف ترویج، انتقال دانش و تکنولوژی به کشاورزان است. اگر دیده می‌شود که ترویج نقش محدودی در این وظیفه دارد، به دلیل فقدان تکنولوژی و فناوری مناسب و عدم حمایت از بخش‌های پژوهشی است. چراکه ترویج وظیفه تولید تکنولوژی و فناوری را بر عهده ندارد. نمودار (۱) به ساده‌ترین شکلی نقش ترویج را در انتقال تکنولوژی یا فناوری نشان می‌دهد.



نمودار (۱) نظام ایجاد، انتقال و کاربرد تکنولوژی (۱۵، ص ۲۶۲)

روستاییان به تکنولوژی و فن آوری نوین و داشت جدید از زمرة عملکردهای ترویج است که به این مهم کمک می‌کند.

۲- تعیین تکنولوژی و فن آوری مناسب

بر مبنای بررسیهای اولیه، ترویج می‌تواند تکنولوژی و فن آوری مناسب و ابزار یا روش جدید را به مراکز پژوهشی پیشنهاد نماید. ارتباط تنگاتنگ با مراکز پژوهشی، رسیدن به تکنولوژی مناسب را سریع تر و آسانتر می‌کند. ترویج با علم به سطح دانش و فرهنگ روستاییان نسبت به تعیین تکنولوژی و فن آوری مناسب از نظر ساده و پیچیده بودن وسایر مسائل اقتصادی می‌کند.

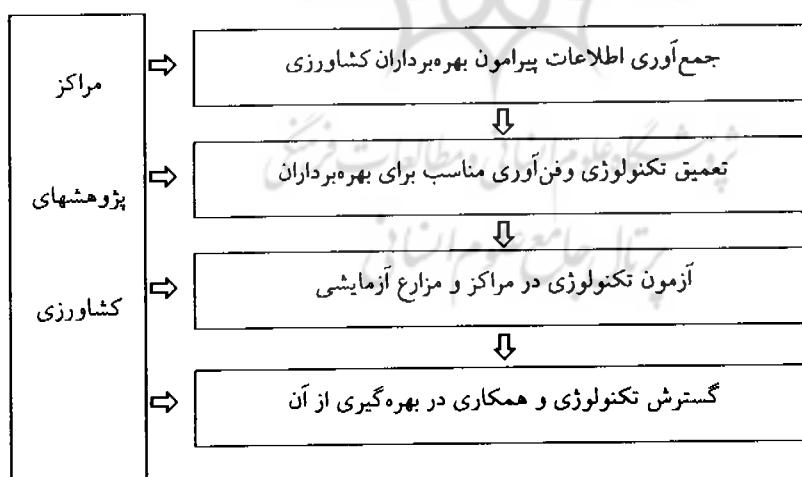
کشاورزی و بهره‌برداران هستند. گروههای ترویج بیش از هر سازمان دیگر، می‌توانند به شناسایی منطقه و گروه هدف کمک نمایند. کارکنان پژوهشی به دلایلی از قبیل:

- الف - عدم آگاهی به نظام پیچیده تولید کشاورزی و عوامل موثر بر آن
- ب - عدم آشنایی به محیطهای اقتصادی، فرهنگی، اجتماعی پیرامون کشاورزان
- ج - بی اطلاعی از شرایط اجتماعی و فرهنگی روستا قادر به انجام این مهم نیستند. کارکنان ترویج با بررسی غیررسمی در منطقه و مشاهده عمومی مزارع و گفتگو با مردم، می‌توانند مسائل و مشکلات و خواسته‌های مردم را بررسی و به مراکز پژوهشی اطلاع دهند. سنجش نیاز

فن آوری یا تکنولوژی باید توسط مراکز پژوهشی فراهم گردد. چنانچه، پژوهشی کشاورزی کارآمد نباشد یا ارتباط آن با ترویج ضعیف باشد، سازمانهای ترویجی چیزی برای انتقال به کشاورزان نداشت. ترویج بطور شخص چهار وظیفه مهم را در انتقال تکنولوژی به کشاورزان بر عهده دارد. بتایابی، نقش سازمانهای ترویجی در انتقال تکنولوژی به دلایلی بیش از هر سازمان دیگر است. این چهار مرحله در نمودار ۲ نمایش داده شده است.

۱- جمع آوری اطلاعات پیرامون عملکردها و ... بهره‌برداران

مراکز پژوهشی برای ایجاد تکنولوژی و فن آوری ابتدا نیازمند اطلاعاتی در مورد



نمودار (۲) نقش ترویج در انتقال تکنولوژی و فن آوری

اطلاع می‌دهد. حضور مروج در کنار تکنولوژی و فن آوری مهر تائیدی است بر کارآئی و اهمیت آن که در پذیرش آن نقش مؤثری دارد. بهره‌گیری از

است، تکنولوژی را با حضور مردم در مزارع آموزشی ترویجی آزمون می‌کند و چنانچه نوافصی داشته باشد، آن را به مراکز پژوهشی

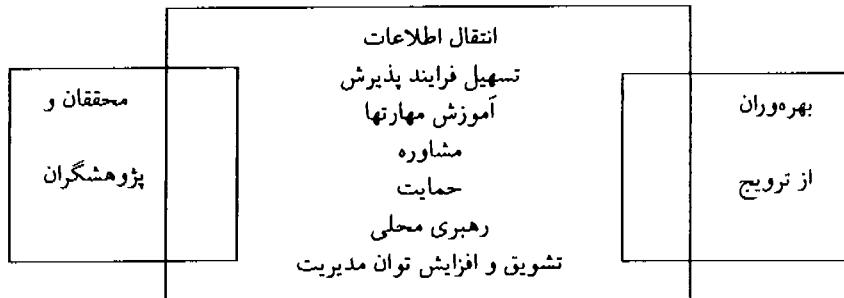
۳- آزمون تکنولوژی در مراکز و مزارع آموزشی ترویجی

مروج یعنوان فردی که مورد قبول روستاییان

مراکز پژوهشی و مردم با تشویق مردم در پذیرش تکنولوژی، مشاوره با آنها و ... ایفای نقش می‌کند.

۴- گسترش تکنولوژی و همکاری در بهره‌گیری از آن
وظیفه ترویج فقط انتقال و معرفی تکنولوژی و فناوری نیست، بلکه همواره بعنوان رابط

نمایشن تیجه‌ای و نمایشن طریقه‌ای توسط ترویج در مزارع آموزشی، نگرانی زارعین را در قبول و کاربرد تکنولوژی کاهش می‌دهد.



نمودار (۳) رسانی ترویج در انتقال تکنولوژی و فناوری (۲۴ ص ۱۷۲)

از ناحیه مردم دارد.

روستاییان اعتبار دارد و انتقال تکنولوژی‌هایی که به کمک مروج گسترش می‌یابد، پذیرش بالاتری است که مروج بیش از سایر عوامل در نزد

مرож ← معلمین روستا ← رادیو ← همسایگان ← فروشنده‌گان ← مجلات ← کاهش اعتبار

نمودار (۴) اهمیت مروج در جامعه روستایی (۱۰ - ص ۲۶۳)

کشاورزی پایدار باشد. هدف کشاورزی پایدار به حداقل رساندن سود نیست، بلکه هدف تنهاداری حفاظت محیط زیست از دیدگاه بوم شناسی، خودکفایی غذایی از نظر اقتصادی و جنبه‌های اجتماعی کشاورزی از دیدگاه جامعه شناسی است. با در نظر گرفتن موارد فوق، می‌توان امید داشت که کاربرد تکنولوژی مفید به حال کشاورزی باشد.

تکنولوژی جدید را داشته باشند. ولی به علت نبود مروج زن غالباً تکنولوژیها توسط مردان جذب می‌شود.

۲- توجه به مسائل فرهنگی:
فن آوری و تکنولوژی نباید با ایده‌های از پیش تعیین شده در جامعه و ارزش‌های فرهنگی مردم در تضاد باشد.

۳- مناسب بودن با سطح سواد، امکانات مادی و درآمد مردم،

● انتقال تکنولوژی و فناوری به بخش کشاورزی
در گذشته، انتقال تکنولوژی جوامع به وسیله مهاجرت و تماسهای فرهنگی اجتماعی صورت می‌گرفت. اما امروزه انتقال تکنولوژی بصورت برنامه‌ریزی شده و در قالب نهادهای مختلف صورت می‌گیرد. عناصر اساسی انتقال تکنولوژی به بهره‌برداران کشاورزی، عبارت است از یک نظام پژوهشی باکفایت و یک شبکه ترویجی کارآمد و فعال. توجه به نکات زیر قبل از انتقال تکنولوژی ضرورت کامل دارد:

پیچیدگی یک تکنولوژی با میزان پذیرش آن در روستا نسبت عکس دارد. سادگی تکنولوژی و فناوری باید طوری باشد که کشاورز بتواند مدیریت آن را در دست گیرد. از آنجاکه امکان مراجمه دوباره روستاییان به شهرها نیست، تکنولوژی باید طوری باشد که سرمایه‌بر نبوده و به محیط‌های خارج از روستا ابستگی نداشته باشد.

● تکنولوژی و فناوری مناسب، نباید تهدیدی برای محیط زیست باشد
فن آوری و تکنولوژی باید بتواند توسط تمام

● تکنولوژی و فناوری مناسب در توسعه کشاورزی

اهمیت انتخاب تکنولوژی مناسب برای روستاییان و کشاورزان به گونه‌ای است که برخی از کشورها، دانشکده‌هایی به منظور تولید و توسعه تکنولوژی مناسب برای مناطق روستایی دارند. مؤسسه تکنولوژی و فناوری روستایی هندوستان در سال ۱۹۵۵، با هدف گسترش و انتخاب تکنولوژی مناسب تأسیس شده است.

تکنولوژی‌هایی که توسط این مراکز تأمین و انتخاب می‌شود بیشتر کارگربر هستند نه سرمایه‌بر، ساده و قابل فهم. (۵، ۶، ۷ ص ۹)

و فناوری مناسب برای توسعه کشاورزی، باید ویژگیهای زیر را داشته باشد:

۱- تکنولوژی و فناوری باید مناسب حال همه افراد باشد،
۲- فناوری و تکنولوژی باید بتواند توسط تمام بهره‌برداران مورد استفاده قرار گیرد. در حالی که بیشتر تکنولوژی‌ها، مناسب افراد مرتفه روستایی بوده است. مردان و زنان باید امکان بهره‌گیری از

دارند. این می‌رساند که این گروه نسبت به دیگران قادر تحمیل بیشتری در برخورد با خطرها را دارند و سریع تر آن را به کار می‌برند. در کشور چین در انتقال فن‌آوری و تکنولوژی، رهبران فنی روستایی نقش بزرگ و مهمی دارند.

نتیجه‌گیری

۱- تکنولوژی و فن‌آوری اگر صحیح انتخاب شود و به درستی انتقال یابد، تاثیر شگرفی در توسعه کشاورزی برجای می‌گذارد. برای اینکه تکنولوژی تأثیر مثبتی بر توسعه کشاورزی داشته باشد، لازم است فردی که تکنولوژی را انتقال می‌دهد (که غالباً مراجین کشاورزی هستند) ویژگیهای داشته باشد. علاوه بر آن تکنولوژی نیز، باید مناسب بوده و جامعه پذیرنده این چنین شرایطی باشد. (نمودار ۵)

از انتقال، باید مستله‌های زیر مدنظر قرار گیرد
- توجه به پیامدهای تکنولوژی و فن‌آوری
فن‌آوری و تکنولوژی پیامدهای مثبت و منفی دارد. لذا قبل از انتقال، باید جوانب آن بررسی شود.
- ایجاد انگیزه و حس مستلزم پذیری در مردم

قبل از انتقال تکنولوژی بویژه تکنولوژیهایی که به صورت جمیع استفاده می‌شود؛ لازم است انگیزه لازم برای حفظ و نگهداری آن را در روستا فراهم نمود، چرا که در نهایت خود افراد باید آن را حفظ کنند.

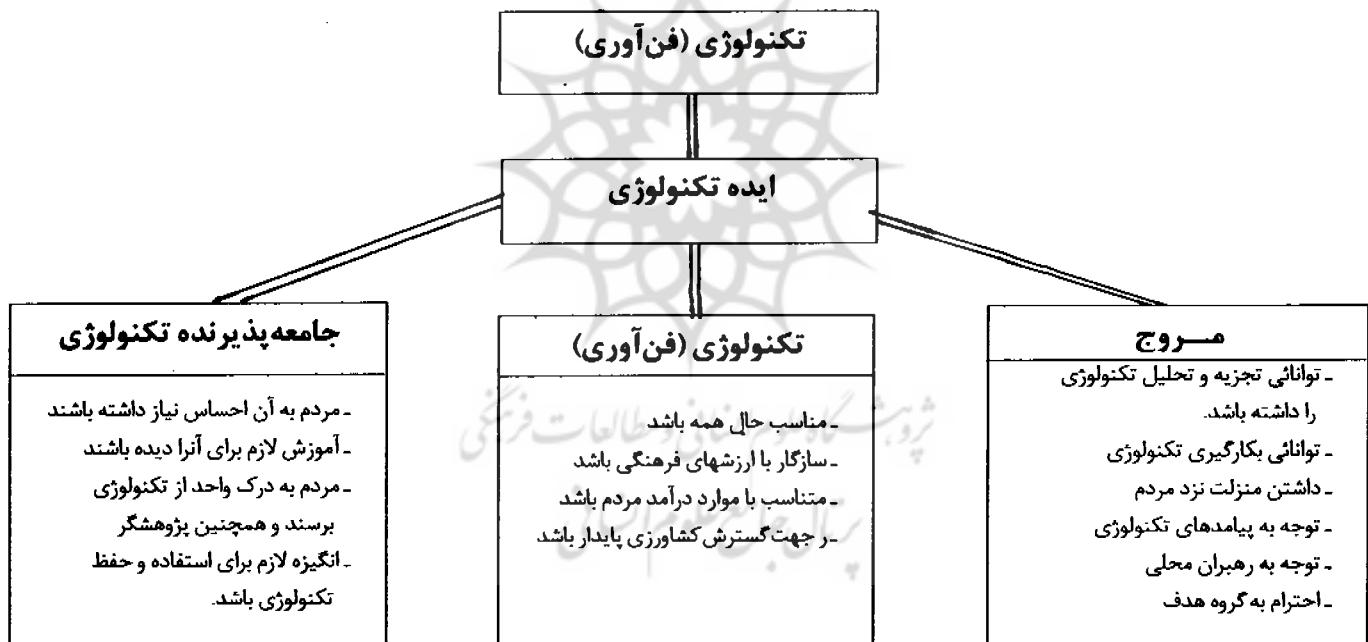
- توجه به رهبران محلی و فنی در کشاورزی
توجه به رهبران محلی، انتقال تکنولوژی را ساده می‌کند. چرا که این افراد چراغ سبز روستا هستند و اگر یک روش جدید را پذیرند، دیگران آن را به کار می‌برند. کشاورزان فنی (یا رهبران فنی) هم تأثیر بسزائی در گسترش تکنولوژی

- آموزش کشاورزان و بهره‌برداران از تکنولوژی و فن‌آوری
انتقال تکنولوژی بیشتر زمینه انسانی دارد نه ماشینی. در اکثر موارد، مشکل انتقال تکنولوژی و فن‌آوری نبود نیروی ماهر در روستاست. چرا که کشاورزان باید اطلاعات کافی در مورد تکنولوژی داشته باشند. باید آنها مهارت‌هایی را کسب نمایند. چنین به ۳ صورت، مشکل آموزش کشاورزان قبل از انتقال تکنولوژی را حل نموده است. (۴۲، ص ۸)

۱- اعزام کشاورزان به مدارس فنی و حرفه ای

۲- اعزام کشاورزان به مزارع کشاورزانی که از تکنولوژی بهره‌برداری می‌کنند.

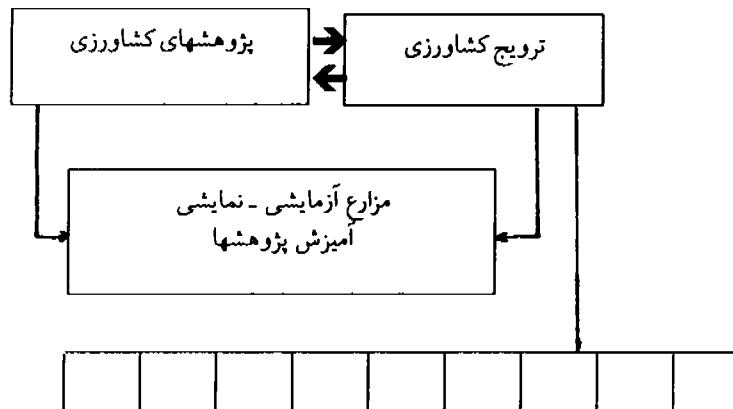
۳- جذب تکنسین از مراکز آموزش کشاورزی و آموزش کشاورزان در هر صورت، کاربرد تکنولوژی در کشاورزی نیازمند کشاورز اگاه و ماهر است و قبل



پژوهش و ترویج و ایجاد مزارع آزمایشی و ترویجی می‌تواند به آمیزش نتایج با پژوهشها بیانجامد و به آن جنبه کاربردی بدهد. نمودار ۶ این مستله را نشان می‌دهد.

کشاورزی انجام می‌شود، اما به علت اینکه بسیاری از طرحهای پژوهشی با نیازهای روزانه جوامع تولید ناهمانگ هستند و در محیط واقعی اجرا نمی‌شوند، کاربردی ندارند. ارتباط

۲- ترویج برای انتخاب و انتقال تکنولوژی در بخش کشاورزی، نیازمند ارتباط با مراکز پژوهشی کشاورزی است. هر چند امروزه در جهان و حتی ایران، پژوهشها زیادی در مورد



نمودار (۶) ارتباط ترویج و پژوهش

- ۱۸- شوماخر، ای. اف. کوچک زیباست. مترجم
علی اینینی. انتشارات سروشن. ۱۳۷۲.
- ۱۹- شهبازی، اسماعیل. توسعه و ترویج روستایی.
انتشارات دانشگاه تهران. ۱۳۷۲.
- ۲۰- غیاثی، مجددالدین. تکنولوژی و توسعه.
انتشارات سازمان برنامه و بودجه. ۱۳۶۴.
- ۲۱- کرمی، عزت‌الله و دیگران. بررسی نظریه
پردازیها در ترویج کشاورزی. جلد اول. انتشارات
معاونت ترویج وزارت جهاد. ۱۳۷۱.
- ۲۲- کارزنده، حسین. کشاورزی پایدار و توسعه
روستایی. مقاله ارائه شده در کنفرانس کشاورزی و
محیط زیست (فائو). ۱۹۹۱.
- ۲۳- گاهوار، زنگ. کشاورزی چین. ترجمه صابر
شاهوتی. سازمان ترویج کردستان. ۱۳۷۲.
- ۲۴- لیونبرگر، هربرت اف. انتقال تکنولوژی به
بهربرداران. ترجمه محمد چیذری. انتشارات
تریست مدرس. ۱۳۷۴.
- ۲۵- مجموعه نویسندها مجله ساینسیک
آمریکن. تکنولوژی و توسعه روستایی. ترجمه
غلامرضا کیانپور. شرکت سهامی کتابهای جیبی.
۱۳۶۹.
- ۲۶- مهندسان مشاور **DHV** از هلند. رهنمودهای
برای برنامه ریزی مراکز روستایی. ترجمه ابوطالب
فنانی و دیگران. انتشارات مرکز تحقیقات و بررسی
مسائل روستایی. ۱۳۷۱.
- ۲۷- نوازشریف. مدیریت انتقال تکنولوژی و
توسعه. مترجم رشد اصلانی. انتشارات سازمان
برنامه و بودجه. ۱۳۶۷.
- ۲۸- همشهری. روزنامه صبح ایران. شماره ۸۶۰.
سال ۱۳۷۴.

- ۵- پسی، آرنولد. تکنولوژی و فرهنگ. ترجمه
بهرام شالکوشی. نشر مرکز. ۱۳۶۷.
- ۶- تدبیر. ماهنامه ویژه مدیران. شماره ۵۵
شهریور ۱۳۷۴.
- ۷- تکنیک. ماهنامه علمی فنی آموزشی. شماره
۸۵-۸۶ فروردین و اردیبهشت. ۱۳۷۲.
- ۸- حیدری، غلامرضا. تکنولوژی تعمیر و تبدیل
مواد در روستاهای چین. مرکز تحقیقات روستایی
و اقتصاد کشاورزی. ۱۳۶۵.
- ۹- دهقان، علیرضا و دیگران. تکنولوژی مناسب
روستایی و انرژی تجدیدشونده در هند. مرکز
تحقیقات روستایی و اقتصاد کشاورزی. ۱۳۶۵.
- ۱۰- راجرز، ام. اورت و ابوطالب فنایی. دانشگاه
شیراز. ۱۳۶۵.
- ۱۱- زمانی پور، اسدالله. ترویج کشاورزی در فرایند
توسعه. انتشارات دانشگاه پیرجند. ۱۳۷۳.
- ۱۲- زمینه. ماهنامه علمی اقتصادی و اجتماعی.
شماره ۵۱-۵۲ مهر و آبان ۱۳۷۴.
- ۱۳- زمینه. ماهنامه علمی اقتصادی و اجتماعی.
شماره ۴۹-۵۰ سال ۱۳۷۴.
- ۱۴- سازمان برنامه و بودجه. اطلس تکنولوژی.
انتشارات سازمان برنامه و بودجه. ۱۳۶۹.
- ۱۵- سوان سون، برتون. مرجع ترویج کشاورزی.
ترجمه اسماعیل شهبازی و احمد حجاران.
انتشارات سازمان ترویج. ۱۳۷۰.
- ۱۶- سبله. ماهنامه علمی فنی و کشاورزی. شماره
۵۱-۵۲ مهر و آبان ۱۳۷۴.
- ۱۷- منجش. فصلنامه علمی و پژوهشی. شماره ۲
و ۳. سال ۱۳۷۳.

۳- ترویج زمانی در انتقال تکنولوژی موقت
است که بصورت یک شبکه اطلاع رسانی و
نیازمندی قوی حمایت شود. این مراکز باید در
استانها و شهرستانها مستقر و اطلاعات مورد نیاز
را از کشاورزان دریافت نمایند.

۴- ایجاد زمینه مناسب در روستاهای، قبل از
انتقال تکنولوژی و فن اوری سیار مهم و ضروری
است. مشارکت کشاورزان در برنامه‌های آموزش
طبق برنامه‌ریزی قبلی، برای افزایش مهارت آنها
الزامی است. لذا برگزاری کلاس‌های آموزشی
کوتاه مدت، بوسیله استفاده از نمایش طریقه‌ای و
نمایش نتیجه در مزارع آزمایشی به گسترش
تکنولوژی کمک می‌کند.

۵- علاوه بر آموزش کشاورزان، باید با گذرا
زمان توانایی کارکنان آموزشی ترویجی هم بالا
برود تا خود نیز به تکنولوژی‌های جدید آگاه شوند.
لذا، برگزاری دوره‌های بازآموزی برای مروجان
اهمیت دارد.

■ منابع و مأخذ:

- آرتورت، موشر، پیشبرد کشاورزی، ترجمه
اسماعیل شهبازی، انتشارات سازمان ترویج - ۱۳۶۷
- اطلاعات سیاسی اقتصادی، ماهنامه شماره ۲-۹۵-۹۶ سال ۱۳۷۴-۱۳۷۲-۱۳۷۳
- اقتصاد کشاورزی و توسعه، فصلنامه پژوهشی - ۱۳۷۲
- آفانی، حسن و دیگران. مروری بر منابع فارسی
در مورد تکنولوژی، موسسه عالی پژوهشی و برنامه